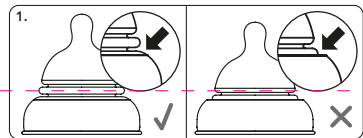




Model number: MK0082
Item number: 011778 / 011782 / 011786 / 012356



CDD-0113-002 REV2-011778-IB01-3 (A)

PRODUCT DESIGN IS TM & ©2016 MUNCHKIN, INC. CA 91406. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC), UNIT 740, THOR ARCH TRADING ESTATE, WETHERBY, WEST YORKSHIRE, LS23 7FW, ENGLAND. PATENT: WWW.MUNCHKIN.COM/PATENTS AND OTHER INT'L PATENTS PENDING. MADE IN CHINA. MUNCHKIN, IT'S THE LITTLE THINGS AND LATCH ARE TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC. WWW.MUNCHKIN.COM.

munchkin
It's the little things.®

munchkin.com



sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilised components. For hygiene reasons, it is recommended the teat is replaced after 3 months.

Assembly: Pull the teat through the collar of your LATCH™ bottle, making sure it is pulled all the way to the locked position. The locked position is when the base of the teat is flush against the upper rim of the collar (no gap). It is easier to assemble if you pull the teat back and forth and upwards, instead of pulling it up straight. Make sure the 3rd segment under the accordon is resting above the collar (see Figure 1). Screw the collar onto the thread of the bottle in a clockwise direction to securely tighten the collar. When assembling the cap, make sure to place the cap vertically onto the bottle so the teat sits upright and is sealed. **Compatibility:** Only use Munchkin LATCH™ teats with Munchkin LATCH™ bottles. Replacement teats are available separately. Make sure that you are feeding your baby with the correct teat and bottle.

Warning! Always use this product with adult supervision. Never use feeding teats as a soother. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Before first use clean the product. Keep all components not in use out of the reach of children. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not leave a feeding teat in direct sun light or heat, or leave in disinfectant ["sterilising solution"] for longer than recommended, as this may weaken the teat. Please read and retain this information for future reference. Remove all packaging components before use.

FR. Mode d'emploi : Laver et inspecter avant utilisation. Lavable au lave-vaisselle dans le panier supérieur. Convient à rébullition et à la stérilisation à la vapeur. Convient à tous les âges. **Nettoyage et**

entretien : Avant la première utilisation, placer la tétine dans l'eau bouillante pendant 5 minutes, ou utiliser le stérilisateur micro-ondes Munchkin SteamGuard™ ou le stérilisateur électrique rapide Munchkin SteamGuard™ pour une hygiène correcte. Pour le nettoyage régulier, démontez soigneusement le biberon LATCH et le nettoyeur après chaque utilisation. Laver tous les composants à l'eau chaude et au savon, et bien rincer. Utiliser le gouppion Munchkin Deluxe pour obtenir les meilleurs résultats. Toutes les pièces du biberon passent au lave-vaisselle dans le panier supérieur. Toujours laver immédiatement après utilisation. Veiller à bien se laver les mains et à s'assurer que toutes les surfaces sont propres avant tout contact avec les composants stérilisés. Pour des raisons d'hygiène, il est recommandé de remplacer la tétine après 3 mois d'utilisation. **Montage :** Faire ressortir la tétine par le goulu du biberon LATCH™, en veillant à bien la tirer jusqu'à la position verrouillée. La position verrouillée est obtenue lorsque la tétine est bien serrée contre le bord supérieur de la bague (sans espace). Le montage est facilité en tirant la tétine d'avant en arrière et vers le haut, plutôt qu'en tirant le tout droit. S'assurer que le 3ème segment sous l'accordéon repose par-dessus la bague (voir Figure 1). Visser la bague sur le filetage du biberon dans le sens horaire pour bien serrer la bague. Lors du montage du capuchon, le placer verticalement sur le biberon pour que la tétine soit droite et bien hermétique.

Compatibilité : Utiliser uniquement les tétines Munchkin LATCH™ avec les biberons Munchkin LATCH™. Les tétines de remplacement sont disponibles séparément. Veiller à nourrir bébé avec une tétine ou débit adapté. **Pour la sécurité et la santé de votre enfant :** Évitez d'utiliser ce produit plus de 30 minutes par jour sous surveillance d'un adulte. Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette. La tétine continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la

température de l'aliment avant de donner le biberon. Avant la première utilisation, nettoyer le produit. Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Inspecter avant chaque utilisation et tirer sur la tétine dans tous les sens. Jeter dès les premiers signes de détérioration ou d'usage. Ne pas laisser une tétine exposée à la lumière directe du soleil ou à la chaleur. Ne pas la laisser immergée dans un désinfectant ["solution de stérilisation"] plus longtemps que la durée préconisée car ceci pourrait l'endommager. Veuillez lire et conserver ces informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Jeter tous les éléments d'emballage avant d'utiliser le produit.

DE. Gebrauchsanleitung: Vor Gebrauch prüfen und reinigen Spülmaschine/In den oberen Geschirrkorb. Für Kochen und Dampfsterilisieren geeignet. Für alle Altersstufen geeignet. **Reinigung und Instandhaltung:** Vor dem ersten Gebrauch-Sauger 5 Minuten lang in kochendes Wasser geben, oder für optimale Hygiene den Munchkin SteamGuard™ Mikrowellen-Sterilisator oder Munchkin SteamGuard™ Rapid Dampf-Schnellsterilisator verwenden. Für weitere Reinigung die LATCH™ Flasche vorsichtig in Einzelteile zerlegen und vor jedem Gebrauch reinigen. Alle Teile mit heißem Wasser und Seife reinigen und gründlich nuschpülen. Für beste Resultate die Munchkin Deluxe Flaschenbürste verwenden. Alle Flaschenteile können im oberen Geschirrkorb der Spülmaschine gereinigt werden. Nach Gebrauch stets unmittelbar reinigen. Vor Berühren von sterilisierten Teilen stets Hände gründlich waschen und auf saubere Oberflächen achten. Aus Hygienegründen wird empfohlen, den Sauger nach 3 Monaten zu ersetzen. **Zusammensetzen:** Den Sauger durch die Halmschleife ihrer LATCH™ Flasche ziehen und dabei darauf achten, dass er in der vorgelegten Position sitzt. Der Sauger befindet sich in der

verriegelten Position, wenn die Basis des Saugers mit dem oberen Rand der Halmschleife lückenlos bündig abschließt. Das Zusammensetzen ist einfacher, wenn der Sauger beim Hochziehen hin und her bewegt wird, anstatt ihn gerade nach oben zu ziehen. Darauf achten, dass das dritte Segment unterhalb des Akkordeons über der Halmschleife liegt (siehe Abb. 1). Die Halmschleife im Uhrzeigersinn auf die Flasche schrauben, um sie fest anzuziehen. Beim Zusammensetzen der Kappe darauf achten, dass sie vertikal auf die Flasche gesetzt wird, so dass der Sauger aufrecht steht und abgedichtet wird. **Kompatibilität:** Mit Munchkin LATCH™ Flaschen ausschließlich Munchkin LATCH™ Sauger verwenden. Ersatzsauger sind separat erhältlich. Darauf achten, dass Sie einen Sauger mit der richtigen Durchflussrate verwenden. **Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. ACHTUNG!** Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Ernährungsauger dürfen niemals als Soother verwendet werden. Ansaugversuch und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Hinweis, dass das Produkt vor dem Entgebrauch zu reinigen ist. Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Inspirieren Sie den Sauger vor jedem Gebrauch und ziehen Sie ihn in alle Richtungen. Bei den ersten Anzeichen von Schäden oder Schwächen bitte entwerfen. Setzen Sie einen Sauger niemals längere Zeit direkt am Sonnenlicht oder großer Hitze aus bzw. lassen Sie keine Sauger länger als empfohlen in einer Desinfektionslösung, da dadurch das Material des Saugers geschwächt wird. Diese Informationen lesen und für evtl. späteres Nachschlagen aufbewahren. Alle Verpackungsteile vor Gebrauch entfernen.

ES. Modo de empleo: Lavar e inspeccionar antes de usar. Apta

para la bandeja superior del lavavajillas. Apta para hervir y esterilizar al vapor. Seguro para todas las edades. **Limpieza y mantenimiento:** Antes de usar por primera vez, sumerja la tefina en agua herviendo durante 5 minutos o utilice el esterilizador para el microondas SteamGuard™ o el esterilizador eléctrico SteamGuard™ de Munchkin para la higiene más optima. Después del primer uso, desmonte cuidadosamente el biberón LATCH™ y límpielo antes de cada uso. Limpie todos los componentes con agua caliente y jabón y aclárelas a fondo. Para conseguir los mejores resultados limpie el capullo Deluxe para biberones de Munchkin. Todas las piezas del biberón son aptas para la bandeja superior del lavavajillas. Limpiar siempre inmediatamente después de usar. Asegúrese de lavarse las manos bien y que las superficies estén limpias antes de tocar los componentes esterilizados. Por motivos de higiene, recomendamos cambiar la tefina cada 3 meses. **Montaje:** Introduzca la tefina a través del cuello del biberón LATCH™ y compruebe que la ha introducido completamente hasta la posición de cierre. La posición de cierre es cuando la base de la tefina está a ras contra el borde superior del cuello (sin espacio). Es más fácil hacerlo encajar tirando de la tefina hacia atrás, hacia delante y hacia arriba en lugar de tirar de la tefina directamente hacia adelante. Asegúrese de que el tercer segmento debajo de la acordeón esté situado encima del cuello (véase la ilustración 1). Enrosque el cuello en la rosca del biberón en el sentido de las manecillas del reloj para cerrar el cuello herméticamente. Cuando monte el capuchón, asegúrese de colocarlo en sentido vertical sobre el biberón de forma que la tefina quede vertical y herméticamente cerrada. **Compatibilidad:** Utilice solamente tefinas LATCH™ de Munchkin con los biberones LATCH™ de Munchkin. Puede comprar tefinas de repuesto por separado. Compruebe que alimento al bebé con la tefina del flujo correcto. **Para la seguridad**

y salud de su hijo. ¡Advertencial! Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. La tefina nunca debe utilizarse como chupete o mordedor. Chupar líquidos continuos y prolongadamente ocasionará caries dentales. Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al niño. Lave el producto antes de usarlo por primera vez. Mantenga los componentes que no estén en uso alejados del alcance de los niños. Inspeccione antes de cada uso y fíre de la tefina en todas las direcciones. Deshacer a la primera señal de daño o debilidad. No deje una tefina directamente expuesta a la luz del sol o al calor, ni deje en desinfectante ["solución esterilizante"] durante más tiempo de lo recomendado, ya que esto podría debilitar la tefina. Por favor lea y guarde esta información para futura referencia. Retire todos los componentes del empaque antes de usar.

NL. Gebruiksaanwijzing:wassen en nakijken voor gebruik. Mog-oh het bovenste rek van de vaatwasser. Veilig voor het koken en sterven met stoom. Veilig voor alle leeftijden. **Schoonmaken en onderhoud:** Zet, voor het eerste gebruik, de speen gedurende 5 minuten in kokend water. U kunt ook de Munchkin SteamGuard™ magnetronsterilisator of Munchkin SteamGuard™ Rapid elektrische sterilisator gebruiken voor goede hygiëne. Haal voor verdere reiniging de LATCH™ fles uit elkaar en reinig ze voor elk gebruik. Was alle onderdelen af met warm water en zeep en spoel grondig na. Gebruik de Munchkin Deluxe flesborstel voor de beste resultaten. U kunt alle onderdelen in de vaatwasmachine reinigen. Was steeds onmiddellijk na gebruik. Was uw handen grondig en zorg voor schone oppervlakken voordat u in contact komt met gesteriliseerde componenten. Om hygiënische redenen wordt aangeraden om deze speen elke 3 maanden te vervangen. **Montage:** Trek de speen door de kraag van uw LATCH™ fles om ervoor te zorgen dat deze

vergrendeld is. De speen is vergrendeld wanneer de basis ervan aansluit tegen de bovenste rand van de kraag (geen opening). U moet ervoor zorgen dat de speen terugvalt en naar boven wordt gedrukt in plaats van de speen recht naar boven. Zorg ervoor dat het derde segment onder de balg tegen de kraag komt (zie Afbeelding 1). Schroef de ring op de schoefdraad van de fles in draai met de klok mee om deze veilig te vergrendelen. Bij het monteren van de dop moet u ervoor zorgen dat u hem verticaal op de fles plaatst. Zodat de speen naar boven wijst en afgesloten wordt. **Compatibiliteit:** Gebruik alleen Munchkin LATCH™ speen met Munchkin LATCH™ flessen. Reservespeenen zijn afzonderlijk verkrijgbaar. Zorg ervoor dat u uw baby voedt met het juiste speendeel. **Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind:** Vermeden de fles te gebruiken als zuigspijp of als speen voor een volwassen persoon. Gebruik voedingspeenen nooit als fospeenen. Langdurig en continue zuigen op vloeistoffen kan tandbederf veroorzaken. Controleer altijd de voedseltemperatuur voor u uw kind begint te voeden. Reinig het product voor eerste gebruik. Hou alle ongebruikte onderdelen uit de buurt van kinderen. Inspecteer de fles voor elk gebruik en trek de voedingspeen naar alle richtingen. Gooi het product weg bij de eerste sporen van schade of slijtage. Laat een speen niet langer dan 30 minuten in direct zonlicht of warmte liggen, laat speen nooit langer dan aangegeven in een ontsmettingsmiddel ["sterilisatieoplossing"] liggen, omdat dit kan leiden tot verminderde kwaliteit. Lees deze informatie grondig door en houd deze bij voor later gebruik. Verwijder alle verpakkingselementen voor gebruik.

PT. Instruções de utilização: Lave e inspeccione antes de utilizar. Pode ser lavado na parte superior da máquina de lavar loiça. Pode ser esterilizado a vapor ou com água a ferver. Seguro para todas as idades. **Limpieza e manutenção:** Antes da primeira utilização, coloque a tefina em água a ferver durante 5 minutos ou utilize o esterilizador microondas SteamGuard™ ou o esterilizador elétrico SteamGuard™ da Munchkin para uma higiene adequada. Para uma limpeza frequente, desmonte o biberão LATCH™ cuidadosamente e limpe antes de cada utilização. Use água quente e enxague bem. Para melhores resultados, utilize a escova para biberões Deluxe da Munchkin. Todas as peças do biberão podem ser lavadas na bandeja superior do lavavajillas. Limpe sempre imediatamente após cada utilização. Certifique-se de que lava bem as mãos e de que as superfícies estão limpas antes de entrar em contacto com componentes esterilizados. Por razões de higiene, recomendamos-se que a tefina seja substituída após 3 meses. **Montagem:** Puxe a tefina através do ardo do biberão LATCH™, certificando-se de que o puxa totalmente até que esta fique na posição correta. A posição correta é quando a base da tefina se encontra nivelado com a borda superior do ardo (sem espaço). É mais fácil se puxar a tefina para trás e para a frente e depois para cima, em vez de a puxar apenas para cima. Certifique-se de que o 3º segmento por baixo da borraça se encontra acima do ardo (consulte a Figura 1). Rode o ardo na rosca do biberão no sentido das ponteiros do relógio para apertar bem o ardo. Ao montar a tampa, certifique-se de que coloca a tampa no biberão na vertical, para que a tefina fique colocada e vedada corretamente.

Compatibilidade: Utilize apenas tefinas LATCH™ da Munchkin com os biberões LATCH™ da Munchkin. Estão disponíveis tefinas de substituição para aquisição em separado. Certifique-se de que o alimento a bebé com a tefina do fluxo correcto. **Para a saúde e bem-estar do seu filho. Aviso!** Utilize as tefinas de amamentação

como chupeta. A sucção contínua e prolongada de líquidos irá causar caries dentárias. Verifique sempre a temperatura do líquido antes de dar ao bebé. Limpe o produto antes da primeira utilização. Mantenha todos os componentes que não estão a ser utilizados fora do alcance de crianças. Inspeccione o produto antes de cada utilização e puxe a tefina em todas as direcções. Deixe fora o produto em caso de sinais de desgaste ou danos. Não deixe as tefinas expostas a luz solar ou calor diretos nem as deixe no desinfectante ["solução de esterilização"] durante mais tempo do que o recomendado, já que isso pode danificar a tefina. Leia e conserve estas informações para referência futura. Retire todos os componentes do embalagem antes de utilizar.



012356



UK. Flow rate : To move between flow rates, position either Slow (1 drop per second), medium (2 drops per second) or fast (3 drops per second) nose when feeding. Faster flow recommended as baby feeds more or when using thicker feeds.